

Finland-Helsinki: Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment**OJ S 163/2017 26/08/2017****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Rajavartiolaitos
National registration number: 0246003-5
Postal address: PL 3
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00131
Country: Finland
Contact person: Tarja Pokki-Paloniemi
E-mail: tarja.pokki-paloniemi@raja.fi
Telephone: +358 295420427
Internet address(es):
Main address: <http://www.raja.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Tulli
National registration number: 0245442-8
Postal address: Opastinsilta 12
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00520
Country: Finland
Contact person: Juuso Leskinen
E-mail: juuso.leskinen@tulli.fi
Telephone: +358 403322116
Internet address(es):
Main address: <http://www.tulli.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin poliisilaitos
National registration number: 0245432-1
Postal address: Pasilanraitio 11
Town: Helsinki
NUTS code: FI1 Manner-Suomi
Postal code: 00241
Country: Finland
E-mail: leena.saastamoinen@poliisi.fi
Telephone: +358 295476104

Internet address(es):

Main address: <https://www.poliisi.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kotkan poliisilaitos (optiona mahdollisuus liittyä mukaan puitejärjestelyyn)

Town: Kotka

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: leena.saastamoinen@poliisi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.poliisi.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=132474&tpk=53e7bbfd-fbbd-40ad-8304-ee11ae59d09e>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

PTR-viranomaisten avovesikauden alusten telakointi- ja kausityöt Suomenlahden rannikkoalueella 2017 – 2019 (2022).

Reference number: RVL-Dno-2017/1378

II.1.2. Main CPV code

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena ovat PTR-viranomaisten (Poliisi, Tulli ja Rajavartiolaitos) avovesikauden alusten telakointi- ja kausityöt Suomenlahden rannikkoalueella. Tässä hankinnassa Suomenlahden rannikkoalueella tarkoitetaan Hanko – Virolahti välistä aluetta Suomenlahden pohjoisella rannikolla.

Tämä alue on määritetty kahteen aluekokonaisuuteen PTR viranomaisten avovesikauden alusten telakointi- ja huoltotöiden osalta: osa-alue 1; Hanko-Helsinki ja osa-alue 2; Porvoo-Virolahti.

Hankinnassa kilpailutetaan myös purjehduskauden ajalle kolme alueellista kausitöiden toimittajaa veneiden pienimuotoisille töille kuten esimerkiksi öljynvaihto. Alueet ovat Hanko, Helsinki ja Kotka.

Tiedot telakoitavista veneistä ja niiden sijaintipaikkakunnista on kuvattu veneluokittain liitteessä 3. Veneluokkia on kolme (3), jotka määräytyvät veneiden painojen mukaisesti. Hankittavat palvelut on jaettu viiteen (5) osa-alueeseen ja numeroitu 1-5 sekä nimetty alueiden mukaisesti.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 700 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Osa-alue 1: Hanko Helsinki telakointi- ja huoltotyöt
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Telakka veden äärellä Suomenlahden rannikolla. Veneet toimitetaan lausekkeella vedestä veteen.

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 1 telakointi- ja huoltotöillä tarkoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa kuvattuja töitä kuten hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitettuja töitä. Katso myös tarjouspyynnön liite 6.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Puitesopimus tehdään Tilaajakohtaisesti ja jokaisen Toimittajan kanssa tehdään erillinen sopimus puitejärjestelystä. Sopimuskauden pituus on 2+1+1+1, koska Tilaaja on arvioinut, että hankinnan suuruus saattaa edellyttää Toimittajalta investointeja, mikä puoltaa pidempää kuin neljän (4) vuoden pituista puitejärjestelyä. Lisäksi pidempi puitejärjestely kannustaa Toimittajaa laadukkaampaan palveluun.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Osa-alue 2: Porvoo Virolahti telakointi- ja huoltotyöt
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Telakka veden äärellä Suomenlahden rannikolla. Veneet toimitetaan lausekkeella vedestä veteen.

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 2 telakointi- ja huoltotöillä tarkoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa kuvattuja töitä kuten hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitettuja töitä. Katso myös tarjouspyynnön liite 6.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Puitesopimus tehdään Tilaajakohtaisesti ja jokaisen Toimittajan kanssa tehdään erillinen sopimus puitejärjestelystä. Sopimuskauden pituus on 2+1+1+1, koska Tilaaja on arvioinut, että hankinnan suuruus saattaa edellyttää Toimittajalta investointeja, mikä puoltaa pidempää kuin

neljän (4) vuoden pituista puitejärjestelyä. Lisäksi pidempi puitejärjestely kannustaa Toimittajaa laadukkaampaan palveluun.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Osa-alue 3: Kotkan alue kausi- ja korjaustyöt
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Telakka veden äärellä Suomenlahden rannikolla. Veneet toimitetaan lausekkeella vedestä veteen.

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 3 kausi- ja korjaustöillä tarkoitetaan tarjouspyyntäasiakirjoissa kuvattuja töitä kuten hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitettujen töitä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Osa-alue 4: Helsingin alue kausi- ja korjaustyöt
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Telakka veden äärellä Suomenlahden rannikolla. Veneet toimitetaan lausekkeella vedestä veteen.

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 4 kausi- ja korjaustöillä tarkoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa kuvattuja töitä kuten hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitettuja töitä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Osa-alue 5: Hangon alue kausi- ja korjaustyöt
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Main site or place of performance: Telakka veden äärellä Suomenlahden rannikolla. Veneet toimitetaan lausekkeella vedestä veteen.

II.2.4. Description of the procurement

Osa-alueen 5 kausi- ja korjaustöillä tarkoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa kuvattuja töitä kuten hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitettuja töitä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Tilaaja ilmoittaa optiovuosien käytöstä kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä. Optiot voidaan solmia 3 peräkkäisenä, yksittäisenä optiovuotena. Sopimukset solmitaan viranomaiskohtaisesti.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vaatimukset hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 5 In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years: Sopimus on voimassa kaksi (2) vuotta, jonka jälkeen sopimusta voidaan jatkaa Tilaajan päätöksellä kolme (3) kertaa yhden (1) vuoden jaksoissa. Hankinnan suuruus edellyttää Toimittajalta mahdollisesti investointeja, mikä puoltaa pidempää kuin neljän (4) vuoden pituista puitejärjestelyä. Lisäksi pidempi puitejärjestely kannustaa Toimittajaa laadukkaampaan palveluun.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 030-054003](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/09/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2018

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 25/09/2017 Local time: 12:30

Place:

Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Vuonna 2022 tai 2023.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/08/2017